



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Bienne Seelanders			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
TS	C	MONBARON Vincent	96196
6	A	WIDMER Marc	204212
31	G	FRIEDLI Raphaël	203186
29	G	VIONNET Nicolas	214362
19		GURTNER Jérémy	202802
20		GURTNER Nicolas	202477
21		GURTNER Sébastien	201554
81		VOIROL Damien	2189
11		VINALS Joé	204285
63		KOLLROS Léonard	204284
44		GIVEL Florent	203014
97		GOZEL Gaëtan	204453
13		CHRISTINAZ Julien	98287
8		VUILLEUMIER Morgan	210189
89		DONZE Eric	206244
73		FROSSARD Yann	98430
96		BERCHIER Maxime	216093

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0			
Time / Zeit Temps	G	A	T
24:53	TS		1
34:39	20	8	2
45:21	81	TS	3
46:30	73	13	4
51:33	8	6	5
52:21	21	96	6

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
20:45	13	2	22:45
34:06	19	2	34:15
53:07	8	2	55:07
58:44	73	2	60:00

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Bienne Seelanders	A
CLUB 2 Rossemaison	A

Lieu / Ort Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	29.05.2019
Start / Beginn Début / Inizio	19:45	End / Ende Fin / Fine	21:43
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A04		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	80

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	207781 WIDMER Patrick	
Official scorer Marqueur	207800 KOLLROS Paul	
Referee 1 Arbitre 1	20762 WILLEMIN Gabriel	
Referee 2 Arbitre 2	9082 POULICHET Vincent	
Tech. Director Directeur tech.		

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	95329
	PAHUD Ludovic			

2 Rossemaison

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
88	C	CHOFFAT Jérôme	204416
91	A	MERCAY Louis	206162
20	G	MERCAY Jean	2147
25	G	VUILLEUMIER Joël	97148
4		SIMON Amaury	204254
10		STEMER Vincent	206165
12		RÜFLI Fabian	99154
13		NEUKOMM Arnaud	207264
19		FLURI Evan	210349
26		SCHÜLL Gwenaël	98332
57		BAILLOD Tomas	207479
71		KOLLER Ludovic	201184
92		TURBERG Julien	208089
94		ZINKL Jonas	203277
TS		GYGAX Léo	205015

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
33:13	TS	88	1
34:15	94	TS	2
38:07	91	19	3
46:03	TS		4
56:14	13	12	5

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
42:50	91	2	44:50
44:35	10	2	45:21

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0	6	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bienne Seelanders	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	2	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
COACH	Surname / Name Nom / Cognome
	Forename / Vorname Prénom / Nome
	Signature
	217001
	BOSS Cédric

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	217001
	BOSS Cédric			

TOTAL	6
TIME OUT	
TOTAL	8 min

TOTAL	5
TIME OUT	X
TOTAL	4 min